

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen. De andere organisaties verbinden er zich toe deze binnen een maand na ontvangst ervan in de Nationale Arbeidsraad te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 september 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit en indiquer les motifs et déposer des propositions d'amendement. Les autres organisations s'engagent à les discuter au sein du Conseil national du Travail, dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 septembre 2000.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX



N. 2000 — 2425

[2000/12597]

25 JULI 2000. — Ministerieel besluit genomen tot uitvoering van het koninklijk besluit van 15 december 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen

De Minister van Werkgelegenheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

Gelet op het gemotiveerd advies uitgebracht op 6 juli 1999 door het Basisoverlegcomité van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën, gegeven op 30 oktober 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 maart 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 maart 1999,

Besluit :

Artikel 1. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 15 december 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen worden onderverdeeld als volgt :

Administratief personeel

- 1 van de 4 betrekkingen van adviseur wordt bezoldigd in de weddenschaal 13B;
- 7 van de 20 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 10C;
- de betrekking van industrieel ingenieur kan bezoldigd worden in de weddenschaal 10C;
- de betrekking van programmeringsanalist kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28L;
- de betrekking van eerstaanwezend vertaler kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28I;
- 1 van de 2 betrekkingen van eerstaanwezend sociaal controleur kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28J;
- 5 van de 53 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddenschaal 22B;
- 29 van de 147 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30F;
- 38 van de 147 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30H;
- 12 van de 147 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30I;
- 3 van de 9 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddenschaal 42C;
- 2 van de 9 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddenschaal 42D;
- 1 van de 9 betrekkingen van beambte kan worden bezoldigd in de weddenschaal 42E.

Art. 2. In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordeningenbepalingen houdende het statuut van het personeel in overval zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddenschaal, elke bevordering door verhoging in weddenschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overtuigende personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

F. 2000 — 2425

[2000/12597]

25 JUILLET 2000. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 15 décembre 1999 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage

La Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1999 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

Vu l'avis motivé émis le 6 juillet 1999 par le Comité de Concertation de base de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

Vu l'avis du Comité de gestion;

Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances, donné le 30 octobre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 mars 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 mars 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Les emplois repris à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 15 décembre 1999 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage sont répartis comme suit :

Personnel administratif

- 1 des 4 emplois de conseiller est rémunéré par l'échelle de traitement 13B;
- 7 des 20 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C;
- l'emploi d'ingénieur industriel peut être rémunéré par l'échelle de traitement 10C;
- l'emploi d'analyste de programmation peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28L;
- l'emploi de traducteur principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28I;
- 1 des 2 emplois de contrôleur social principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28J;
- 5 des 53 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22B;
- 29 des 147 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30F;
- 38 des 147 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30H;
- 12 des 147 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30I;
- 3 des 9 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42C;
- 2 des 9 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42D;
- 1 des 9 emplois d'agent administratif peut être rémunéré par l'échelle de traitement 42E.

Art. 2. Le cas échéant, les agent qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 1^{er}.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 23 juni 1998 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 23 juni 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 15 december 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen.

Brussel, 25 juli 2000.

Mevr. L. ONKELINX

Art. 3. L'arrêté ministériel du 23 juin 1998 pris en exécution de l'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 15 décembre 1999 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

Bruxelles, le 25 juillet 2000.

Mme L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 2426 (2000 — 2227)

[C — 2000/35934]

17 JULI 2000. — Decreet tot wijziging van het decreet van 28 april 1993 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het administratief toezicht op de gemeenten en van het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van het administratief toezicht op de provincies in het Vlaamse Gewest. — Erratum

Deze tekst vernietigt en vervangt de tekst die verschenen is in het *Belgisch Staatsblad* van 7 september 2000 op bladzijde 30612.

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2000, blz. 27569-27570, moeten in het genoemde decreet de volgende verbeteringen worden aangebracht :

— in artikel 2 (Nederlandse tekst) moet op de vijfde, zesde, zevende en achtste regel het volgende worden geschrapt :

Artikel 33sexies. In het decreet van 28 april 1993 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het administratief toezicht op de gemeenten, gewijzigd bij de decreten van 4 mei 1994, 21 december 1994, 22 december 1995, 27 mei 1997, 17 maart 1999 en 19 mei 1999, wordt een hoofdstuk *Vbis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

- « HOOFDSTUK *Vbis*. — Toezicht op de passieve openbaarheid
- in artikel 3 (Nederlandse tekst) moet op de vierde regel
- « HOOFDSTUK *VIbis*. — Toezicht op de passieve openbaarheid gelezen worden als :
- « HOOFDSTUK *IVbis* — Toezicht op de passieve openbaarheid
- in artikel 3 (Franse tekst) moet op de vierde regel
- « CHAPITRE *VIbis*. — Tutelle sur la publicité passive gelezen worden als :
- « CHAPITRE *IVbis* — Tutelle sur la publicité passive

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2000 — 2426 (2000 — 2227)

[C — 2000/35934]

17 JUILLET 2000. — Décret modifiant le décret du 28 avril 1993 portant réglementation, pour la Région flamande, de la tutelle administrative des communes et du décret du 22 février 1995 portant réglementation de la tutelle administrative des provinces en Région flamande. — Erratum

Ce texte annule et remplace celui qui a paru au *Moniteur belge* du 7 septembre 2000, page 30612.

Au *Moniteur belge* du 11 août 2000, pp. 27569-27570, les modifications suivantes sont apportées au décret précité :

— dans l'article 2 (texte néerlandais), les mots suivants doivent être supprimés à la cinquième, sixième, septième et huitième ligne :

Artikel 33sexies. In het decreet van 28 april 1993 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het administratief toezicht op de gemeenten, gewijzigd bij de decreten van 4 mei 1994, 21 december 1994, 22 december 1995, 27 mei 1997, 17 maart 1999 en 19 mei 1999, wordt een hoofdstuk *Vbis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

- « HOOFDSTUK *Vbis*. — Toezicht op de passieve openbaarheid
- dans l'article 3 (texte néerlandais), quatrième ligne, les mots
- « HOOFDSTUK *VIbis*. — Toezicht op de passieve openbaarheid doivent être lus comme suit :
- « HOOFDSTUK *IVbis*. — Toezicht op de passieve openbaarheid
- dans l'article 3 (texte français), quatrième ligne, les mots
- « CHAPITRE *VIbis*. — Tutelle sur la publicité passive doivent être lus comme suit :
- « CHAPITRE *IVbis* — Tutelle sur la publicité passive